



¿Quiénes son refugiados?

La Convención de Refugiados de 1951 señala que un refugiado es alguien que...

“por temor bien fundado a ser perseguido por razones de raza, religión, nacionalidad, filiación a determinado grupo social o partido político, se encuentra fuera del país de su nacionalidad y no puede, o debido a dicho temor, no está dispuesto a recurrir a la protección de dicho país”.

¿A dónde me dirijo para recibir los beneficios?

- Baltimore City Community College ****
Baltimore410-986-5464
- Oficina para el Desarrollo del Empleo, Alcaldía de Baltimore**
Baltimore410-396-3009
- Consejo para el Desarrollo de la Comunidad Etíope *\$**
Silver Spring 301-562-7301
- Comité Internacional de Rescate *\$**
Baltimore410-327-1885
- Comité Internacional de Rescate *\$**
Silver Spring301-562-8633
- Servicios de la Comunidad Judía *\$**
Baltimore443-451-2256
- Servicios Sociales Luteranos del Área de la Capital Nacional *\$**
Hyattsville240-714-4034
- Departamento de Salud e Higiene Mental de Maryland**
Baltimore410-767-6664
- Oficina de Maryland para Refugiados y Asilados**
Baltimore410-767-7514
- Colegio Comunitario del Condado de Montgomery ****
Silver Spring240-567-1409
- Colegio Comunitario Prince George ****
Hyattsville301-546-8449
- Alivio Mundial *\$**
Anne Arundel410-760-4514

* Señales de una Agencia local de reasentamiento de refugiados
 ** Señales dónde puede aprender inglés como segundo idioma
 \$ Señales dónde puede solicitar un RTCA



Agencia de Servicios Humanos de Maryland



MORA

Oficina de Maryland para Refugiados y Asilados

Damos apoyo y prestamos servicios a refugiados y asilados políticos reconocidos federalmente para facilitar su integración a la sociedad estadounidense.

Para consultas generales contactar a MORA al:

410-767-7514



Maryland's Human Services Agency



MORA ha ayudado a más de 40.000 refugiados para que hagan de Maryland su hogar, asistiéndolos en su transición de “personas desplazadas” a miembros independientes, contribuyentes a la economía nacional y a las comunidades locales. Trabajamos a través de una red de proveedores de servicios públicos y privados para planificar, administrar y coordinar servicios de transición destinados a ayudar a los refugiados para que sean autosuficientes lo más pronto posible. Las áreas clave para ayudar a los refugiados en ajustarse a la vida estadounidense incluyen la asistencia financiera, la orientación comunitaria, la capacitación profesional y en el idioma inglés, así como la gestión del caso.

Quién es elegible para los servicios de MORA

Nuestros programas y servicios están disponibles para individuos que:

- Se han admitido en los EE.UU. como refugiados según la Sección 207 de la Ley de Inmigración y Nacionalidad (Immigration and Nationality Act, INA)
- Se les ha otorgado asilo según la Sección 208 de la INA.
- Son ingresos cubanos o haitianos, de acuerdo con los requerimientos del Código de Regulaciones Federales (Code of Federal Regulations, CFR) 45, Parte 401
- Son amerasiáticos de Vietnam admitidos en los EE. UU. de acuerdo con la sección 584 de la Ley de Operaciones Extranjeras, Financiamiento de Exportaciones y Asignaciones Conexas, de 1988
- Son víctimas de una forma severa de tráfico, certificado por la Administración de Niños y Familias (Administration of Children and Families, ACF) de los EE.UU. para recibir asistencia pública.
- Iraquíes o afganos portadores de la Visa Especial de Inmigrantes (Special Inmigrant Visa, SIV)

Qué se necesita para aplicar

- Comprobante del estatus migratorio para cada miembro de su familia
- Comprobante de residencia
- Constancia del ingreso familiar (de todas las fuentes)
- Comprobante del cierre de beneficios en otro estado si el solicitante es un migrante secundario.

Asistencia Transitoria en Efectivo para Refugiados (RTCA)

El gobierno federal financia por completo al estado de Maryland para administrar la Asistencia Transitoria en Efectivo para Refugiados (Refugee Transitional Cash Assistance, RTCA). El programa provee asistencia financiera para cubrir los gastos básicos mientras los beneficiarios encuentran un empleo remunerado. El programa es comparable con la Asistencia Temporal en Efectivo para Familias de Maryland (Maryland's Temporary Cash Assistance for Families, TCA), en cuanto a beneficios y requisitos, pero está diseñado para inmigrantes calificados que no son elegibles para la TCA.

Programa Inicial de Detección de la Salud de los Refugiados (IRHS)

Las agencias de reasentamiento son responsables de asegurar que a los refugiados recién llegados se les practique el Programa Inicial de Detección de la Salud de los Refugiados (Initial Refugee Health Screening Program, IRHS) a su llegada a los EE.UU. En las citas de IRHS se determina si el recién llegado tiene alguna condición médica que necesite atención inmediata. Los niños también reciben las vacunas requeridas para su inscripción en la escuela cuando se les practica el IRHS. Después del IRHS, los clientes son remitidos al médico de atención primaria para el cuidado preventivo y mantenimiento de la salud.

Asistencia para el Empleo:

La autosuficiencia para los clientes es el objetivo del programa de reasentamiento de refugiados.

Se logra cuando los individuos y las familias alcanzan un nivel de bienestar económico que no requiera de apoyo del gobierno. La autosuficiencia se logra a través de un amplio rango de servicios sociales y de empleo destinado a mejorar la vida de poblaciones económicamente en desventaja. Usando una combinación de programas y estrategias, a los beneficiarios de MORA se les ofrecen servicios para el empleo hechos a la medida de las necesidades de cada refugiado. Estos son algunos ejemplos de los servicios para el empleo financiados por MORA:

- Capacitación para Prepararse para el Trabajo
- Preparación del Curriculum Vitae
- Asistencia para la Búsqueda de Empleo
- Capacitación Vocacional
- Preparación para la Entrevista
- Asistencia para el Transporte
- Interpretación durante las entrevistas de trabajo
- Tutoría posterior a la colocación para el éxito vocacional

Inglés para Hablantes de Otros Idiomas (ESOL)

Para la misión de MORA es vital ayudar a los refugiados a ser competentes en el idioma inglés, ya que los refugiados que hablan inglés logran más rápidamente la integración social y la autosuficiencia económica. A través de las clases de Inglés para Hablantes de Otros Idiomas (English for speakers of other languages, ESOL), también preparamos a los participantes para el Examen de Ciudadanía. MORA financia las clases gratuitas de ESOL en todo el estado.